

1617

Not Original.

張鼓峯の戦いに関する「タス」の発表、一九三八年八月十日

一九三八年八月十日附全聯

邦共産黨（「ボルシェヴィキ」派）

中央委員會機關紙「フラウダ」

紙ヨリ

哈桑湖地方ニ於ケル事件ニ付テ

一九三八年八月十日「ソ」聯邦、日本間ニ締結セラレタ協定
ニヨリ哈桑湖方面ニ於ケル戦闘行為ハ八月十一日地方
時十三時三十分停止シタ。軍隊位置ヲキタル為ニ双方軍代表者同會合ハ
「ガオセルナヤ」高地（張鼓峯）ノ南方ニ於テ八月十日
夕刻行ハレタ。次回會合ハ八月十二日十二時ノ豫定
テアル。（「タス」）

512

翻譯證明書

拙者三浦和一、辯護團ニ屬シ露、英
日本語ニ通ジ以上、翻譯ガ余ノ知リ且
信ル限リニ於テ原本ノ正確ナル翻譯ナ
ルコトヲ證明ス

昭和二十二年五月十九日

東京ニ於テ

三浦和一

下



TASS COMMUNIQUE ON THE CHANGKUFENG INCIDENT
AUGUST 12, 1938.

Taken from PRAVDA, organ of the Central
Committee of the All-Union Communist Party
(of Bolsheviks), Moscow, August 12, 1938

Concerning Events in the Region of Lake
Khasan

By virtue of the agreement concluded on August 10, 1938, between the Union of Soviet Socialist Republics and Japan, at 13:30 o'clock on August 11 (local time) military activities in the region of Lake Khasan ceased. The first meeting of military representatives from both sides for the fixation of the positions of the troops took place south of Zaozernaya height (Changkufeng) on the evening of August 11. The next meeting is set for August 12, 1938, at 12 noon. (TASS)

Translation Certificate

I, Miura, Kazuichi, of the Defense, hereby certify that I am conversant with the Russian, English and Japanese languages, and that the foregoing translation is, to the best of my knowledge and belief, a correct translation of the original document.

K. Miura

Tokyo

May 19, 1947.